

# JUMALANSYNNYTTÄJÄN TROPARIT

## ARKIPÄIVIEN EHTOO- JA AAMUPALVELUKSIIN

### 1. SÄVELMÄ

#### Sunnuntai-iltana ja maanantiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi armoitettu, nähdessään sinussa ihmeitten ihmeen luomakunta iloitsee, / sillä siemenettä sinussa tapahtui sikiäminen, / ja selittämättömästi sinä synnytät hänet, jota eivät enkeljoukkojen päämiehetkään kykene katselemaan. // Oi Jumalansynnyttäjä, rukoile häntä meidän sielujemme puolesta!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, / taivaissa sinua ylistetään / ja maan päällä kunnioitetaan: // Iloitse, Morsian, aviota tuntematon!

#### Maanantai-iltana ja tiistiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi armoitettu Jumalansynnyttäjä, / jossa polttamatta sikisi jumaluuden tuli / ja joka siemenettä synnytät elämän lähteen, Herran, // vyötä meidät, jotka sinua ylistämme!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Ennen kuulemattomalla tavalla ja ymmärryksen ylittäen / sinä, Jumalansynnyttäjä, / synnytät isättä hänet, joka oli taivaassa äiditön. // Rukoile häntä meidän sielujemme puolesta.

#### Tiistai-iltana ja keskiviikkoamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi puhdas, kun olemme saaneet sinun suojeluksesi, / ja kun sinun rukouksesi päästävät meidät hirveyksistä, / ja kun Poikasi risti meitä kaikessa varjelee, // me kaikki hartaasti ylistämme sinua velvollisuutemme mukaisesti.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, / taivaissa sinua ylistetään / ja maan päällä kunnioitetaan: // Iloitse, Morsian, aviota tuntematon!

### **Keskiviikkoiltana ja torstaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi armoitettu Jumalansynnyttäjä, / jossa polttamatta sikisi jumaluuden tuli / ja joka siemenettä synnytit elämän lähteen, Herran, // vyötä meidät, jotka sinua ylistämme!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Ennen kuulemattomalla tavalla ja ymmärryksen ylittäen / sinä, Jumalansynnyttäjä, / synnytit isättä hänet, joka oli taivaassa äiditön. // Rukoile häntä meidän sielujemme puolesta.

### **Torstai-iltana ja perjantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi puhdas, kun olemme saaneet sinun suojeluksesi, / ja kun sinun rukouksesi päästävät meidät hirveyksistä, / ja kun Poikasi risti meitä kaikessa varjelee, // me kaikki hartaasti ylistämme sinua velvollisuutemme mukaisesti.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, / taivaassa sinua ylistetään / ja maan päällä kunnioitetaan: // Iloitse, Morsian, aviota tuntematon!

### **Perjantai-iltana ja lauantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Gabrielin julistaessa ilotervehdyksen sinulle, oi Neitsyt, / tuli yhtä aikaa sen äänen kanssa kaikkien Valtias lihaksi sinussa, / pyhässä arkissa, niin kuin vanhurskas Daavid oli sanonut. / Luojasi kantajana sinä tulit taivaita avaramaksi. / Kunnia olkoon sinut asunnokseen ottaneelle, / kunnia sinusta ilmentyneelle, / kunnia olkoon hänelle, // joka sinun synnytyksesi kautta on meidät vapahtanut.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Ennen kuulemattomalla tavalla ja ymmärryksen ylittäen / sinä, Jumalansynnyttäjä, / synnytit isättä hänet, joka oli taivaassa äiditön. // Rukoile häntä meidän sielujemme puolesta.

## 2. SÄVELMÄ

### Sunnuntai-iltana ja maanantiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi Jumalansynnyttäjä, sinä laupeuden lähde, / suo meidän tulla armosta otollisiksi. / Käännä laupias katseesi syntisen kansan puoleen. / Osoita kuten aina ennenkin voimasi, / sillä pannen toivomme sinuun me tervehdimme sinua // kuten muinoin ruumiittomien voimien päämies Gabriel.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi sanomattoman Valkeuden pyhä äiti, // enkelveisuin me sinua kunnioitamme ja hartaasti ylistämme!

### Maanantai-iltana ja tiistiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Sinun kauttasi, oi ainainen Neitsyt, / me olemme tulleet osallisiksi jumalallisesta luonnosta, / sillä sinä synnytit meille lihaksi tulleen Jumalan. // Sen tähden me kaikki hartaasti ylistämme sinua velvollisuutemme mukaisesti.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinua me ylistämme, oi Jumalansynnyttäjä, ja huudamme: / Iloitse, laskemattoman Valkeuden pilvi, // joka kannoit helmoissasi kunnian Herraa.

### Tiistai-iltana ja keskiviikkoamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / joka olet yli muiden ylistetty, / me veisaamme sinulle ylistystä, / sillä sinun Poikasi ristin kautta helvetti kukistettiin, kuolema kuoletettiin, / ja me, jotka olimme kuoletetut, nousimme ylös, / tulimme elämään otollisiksi ja paratiisin muinaisesta riemusta osallisiksi. / Sen tähden me kiittäen ylistämme Kristusta, meidän Jumalaamme, // joka on voimassa väkevä ja ainoa armosta rikas.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinua me ylistämme, oi Jumalansynnyttäjä, ja huudamme: // Iloitse, sauva, josta Jumala siemenettä versoi ja kukisti puulla kuoleman!

### **Keskiviikkoiltana ja torstaiaamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Sinun kauttasi, oi ainainen neitsyt, / me olemme tulleet osallisiksi jumalallises-  
ta luonnosta, / sillä sinä synnytit meille lihaksi tulleen Jumalan. // Sen tähden  
me kaikki hartaasti ylistämme sinua velvollisuutemme mukaisesti.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinua me ylistämme, oi Jumalansynnyttäjä, ja huudamme: / Iloitse, laskemat-  
toman Valkeuden pilvi, // joka kannoit helmoissasi kunnian Herraa.

### **Torstai-iltana ja perjantiaamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / joka olet muiden ylistetty, / me veisaamme si-  
nulle ylistystä, / sillä sinun Poikasi ristin kautta helvetti kukistettiin, kuolema  
kuoletettiin / ja me, jotka olimme kuoletetut, / nousimme ylös, tulimme elä-  
mään otollisiksi ja paratiisin muinaisesta riemusta osallisiksi. / Sen tähden me  
kiittäen ylistämme Kristusta, meidän Jumalaamme, // joka on voimassa väkevä  
ja ainoa armosta rikas.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinua me ylistämme, oi Jumalansynnyttäjä, ja huudamme: // Iloitse, sauva, jos-  
ta Jumala siemenettä versoi ja kukisti puulla kuoleman!

### **Perjantai-iltana ja lauantiaamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Ymmärryksen ylittäviä ja korkeasti kunniakkaita / ovat kaikki sinun salaisuus-  
tesi, oi Jumalansynnyttäjä, / joka puhtauden sinetillä lukittuna / ja neitsyyden  
säilyttäen osoittauduit totisen Jumalan synnyttäneeksi totiseksi Äidiksi. // Ru-  
koile häneltä pelastusta sieluillemme.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi sanomattoman Valkeuden pyhä Äiti, // enkelveisuin me sinua kunnioi-  
tamme ja hartaasti ylistämme!

*Jos on Halleluja, veisaamme aina nämä:*

Apostolit, marttyyrit ja profeetat, / esipaimenet, pyhittäjät ja vanhurskaat, /  
jotka olette hyvän kilvoituksen kilvoitelleet / ja uskon säilyttäneet / ja joilla on

uskallus Vapahtajan edessä, / teitä me pyydämme rukoilemaan, // että hän,  
Hyvä, pelastaisi sielumme.

### 3. SÄVELMÄ

#### Sunnuntai-iltana ja maanantaiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi Jumalansynnyttäjä, / sinun neitseellisyytesi kauneutta ja puhtautesi kirkkainta säteilyä hämmästyen / Gabriel huudahti sinulle: / Kuinka voisin edeskantaa sinulle arvosi mukaisen ylistysveisun? / Miksi nimittäisin sinua? / Olen hämmennyksen ja peljestyksen vallassa / ja sen tähden huudan sinulle / saamani käskyn mukaisesti: // Iloitse, armoitettu.

*Aamupalveluksen lopussa:*

On oikein, että jokainen kiiruhtaa sinne, missä pelastuu. / Mitä muuta sellaista turvaa meillä olisi kuin sinut, Jumalansynnyttäjä, // joka varjelet meidän sielujamme?

#### Maanantai-iltana ja tiistaiamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Jumalansynnyttäjä, meidän turvamme ja voimamme, / maailman väkevä auttaja, / varjele esirukouksillasi palvelijoitasi kaikesta hädästä, // sinä ainoa siunattu.

*Aamupalveluksen lopussa:*

On oikein, että jokainen kiiruhtaa sinne, missä pelastuu. / Mitä muuta sellaista turvaa meillä olisi kuin sinut, Jumalansynnyttäjä, // joka varjelet meidän sielujamme?

#### Tiistai-iltana ja keskiviikkoamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi Jumalansynnyttäjä, / saatuamme valtasauvaksemme Poikasi ristin / me kukistamme sillä vihollisen korskeuden // ja lakkaamatta ylistämme sinua halulla.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Jumalansynnyttäjä, meidän turvamme ja voimamme, / maailman väkevä auttaja, / varjele esirukouksillasi palvelijoitasi kaikesta hädästä, // sinä ainoa siunattu.

### **Keskiviikkoiltana ja torstaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Profeetat ennustivat, apostolit opettivat, / marttyyrit tunnustivat, / ja niin mekin uskomme, / että sinä olet totinen Jumalansynnyttäjä. // Sen tähden me ylistämme sanomatonta synnytystäsi.

*Aamupalveluksen lopussa:*

On oikein, että jokainen kiiruhtaa sinne, missä pelastuu. / Mitä muuta sellaista turvaa meillä olisi kuin sinut, Jumalansynnyttäjä, // joka varjelet meidän sielujamme?

### **Torstai-iltana ja perjantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi Jumalansynnyttäjä, / saatuamme valtasauvaksemme Poikasi ristin / me kukistamme sillä vihollisen korskeuden // ja lakkaamatta ylistämme sinua halulla.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Jumalansynnyttäjä, meidän turvamme ja voimamme, / maailman väkevä auttaja, / varjele esirukouksillasi palvelijoitasi kaikesta hädästä, // sinä ainoa siunattu.

### **Perjantai-iltana ja lauantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / meidän sukukuntamme pelastuksen puolesta anojaa, me veisuin ylistämme, / sillä sinusta otetussa ruumiissaan kärsien ristin vaivan / sinun Poikasi, meidän Jumalamme, // ihmisrakkaudessaan pelasti meidät turmeluksesta.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Profeetat ennustivat, apostolit opettivat, / marttyyrit tunnustivat, / ja niin mekin uskomme, / että sinä olet totinen Jumalansynnyttäjä. // Sen tähden me ylistämme sanomatonta synnytystäsi.

## 4. SÄVELMÄ

### Sunnuntai-iltana ja maanantaiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Sotavoimien johtaja Gabriel toi taivaasta ilotervehdyksen / temppelissä kaikinpyhimmässä kasvaneelle, / uskoon, viisauteen ja nuhteettomaan neitseyteen pukeutuneelle: / Iloitse, siunattu! Iloitse, ylistetty! // Herra on sinun kansasi.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Koska sinä, Jumalansynnyttäjä, / olet kaikkia luotuja korkeampi, / me emme kykene arvosi mukaisesti sinua ylistämään, / vaan pyydämme sinulta lahjaa: // Armahda, meitä!

### Maanantai-iltana ja tiistaiamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Me syntiset ja uupuneet, / hartaasti rientäkäämme nyt Jumalansynnyttäjän luo / ja katuen langetkaamme hänen eteensä / huutaen sydämemme pohjasta: / "Auta, oi Valtiatar, ja armahda meitä. / Älä viivy. / Me muutoin hukumme syntiemme paljouden tähden. / Älä käännytä palvelijoitasi tyhjin käsin luotasi, / sillä sinä olet ainoa toivomme."

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinua me ylistämme, oi Jumalansynnyttäjä, ja huudamme: / Sinä olet tulessa kulumaton pensas, // jossa Mooses näki liekkeinä jumaluuden tulen.

### Tiistai-iltana ja keskiviikkoamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi nuhteeton Neitsyt, Kristus Jumalan äiti, / miekka lävisti pyhän sielusi, / kun näit Poikasi ja Jumalasi vapaaehtoisesti ristiinnaulittuna. / Oi siunattu, älä lakkaa rukoilemasta, // että hän antaisi meille rikkomusten anteeksiannon lahjan.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinua me ylistämme, oi Jumalansynnyttäjä, ja huudamme: / Sinä olet vuori, josta sanomattomasti lohkaistiin kivi, // joka murskasi tuonelan portit.



### **Keskiviikkoiltana ja torstaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / ainoa puhdas, ainoa siunattu, / me tiedämme, että sinusta tuli lihaksi Isän Sana, / Kristus, meidän Jumalamme. // Sen tähden me lakkaamatta veisaten sinua ylistämme.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Koska sinä, Jumalansynnyttäjä, / olet kaikkia luotuja korkeampi, / me emme kykene arvosi mukaisesti sinua ylistämään, / vaan pyydämme sinulta lahjaa: // Armahda meitä!

### **Torstai-iltana ja perjantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi nuhteeton Neitsyt, Kristus Jumalan äiti, / miekka lävisti pyhän sielusi, / kun näit Poikasi ja Jumalasi vapaaehtoisesti ristiinnaulittuna. / Oi siunattu, älä lakkaa rukoilemasta, // että hän antaisi meille rikkomusten anteeksiannon lahjan.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinua me ylistämme, oi Jumalansynnyttäjä, ja huudamme: / Sinä olet vuori, josta sanomattomasti lohkaistiin kivi, // joka murskasi tuonelan portit.

### **Perjantai-iltana ja lauantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, / tuli iankaikkisuudesta kätkeyty ja enkeleillekin käsittämätön salaisuus maan päällä asuville ilmisaatetuksi: / Ilmestyi kahden luonnon yhteensulautumattomassa yhtymisessä lihaksi tullut Jumala, Kristus, / joka omasta tahdostaan alistui kärsimään meidän edestämme ristin vaivat // herättäen sen kautta ensin luodun Aadamin ja pelastaen kuolemasta meidän sielumme.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinua me ylistämme, oi Jumalansynnyttäjä, ja huudamme: / Sinä olet tulessa kulumaton pensas, // jossa Mooses näki liekkiä jumaluuden tullen.

## 5. SÄVELMÄ

### Sunnuntai-iltana ja maanantaiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Taivaalliset enkelten kanssa, / maanpäälliset ihmisten kanssa, / kaikki me huudamme sinulle, Jumalansynnyttäjä, riemuäänin: / Iloitse, taivaita avarampi portti! / Iloitse, maasta syntyneiden ainoa pelastus! / Iloitse, puhdas ja armoitettu, // joka synnytit lihaksi tulleen Jumalan!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi Kristus Jumala, / joka koitit maailmalle Neitseestä / ja teit meidät hänen kauttansa valkeuden lapsiksi, // armahda meitä!

### Maanantai-iltana ja tiistiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Osoita palvelijoillesi nopea suojeleuksesi, apusi ja armosi, oi puhdas, / ja tyynnytä turhien ajatusten aallot! / Nosta ylös minun langennut sieluni, oi Jumalansynnyttäjä, / sillä minä tiedän, oi Neitsyt, // että sinä pystyt siihen, mitä haluat!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinä ylen pyhä äiti, / kristittyjen muuri, / kiiruhda, pelasta kansasi, joka alati huutaa sinulle hartaasti! / Taistele häpeällisiä ja vietteleviä ajatuksia vastaan, / että huutaisimme sinulle: // Iloitse, ainainen Neitsyt!

### Tiistai-iltana ja keskiviikkoamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi Jumalan armoittama, / sinun Poikasi ristin kautta hajotettiin epäjumalien koko eksytys / ja pahojen henkien voima kukistettiin. / Sen tähden me uskoisaiset velvollisuutemme mukaisesti / aina veisuin kiitämme ja ylistämme sinua // tunnustaen sinut totiseksi Jumalansynnyttäjäksi.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi Kristus Jumala, / joka koitit maailmalle Neitseestä / ja teit meidät hänen kauttansa valkeuden lapsiksi, // armahda meitä!

### **Keskiviikkoiltana ja torstaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Neitseeseen outo salaisuus osoittautui maailmalle pelastavaiseksi, / sillä hänestä  
sinä, kaikkien ilo, synnyit siemenettä / ja ilmestyit lihassa turmeluksetta. //  
Herra, kunnia olkoon sinulle!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinä Jumalan ylen pyhä äiti, / kristittyjen muuri, / kiiruhda, pelasta kansasi,  
joka alati huutaa sinulle hartaasti. / Taistele häpeällisiä ja vietteleviä ajatuksia  
vastaan, / että huutaisimme sinulle: // Iloitse, ainainen Neitsyt!

### **Torstai-iltana ja perjantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi Jumalan armoittama, / sinun Poikasi ristin kautta hajotettiin epäjumalien  
koko eksytys / ja pahojen henkien voima kukistettiin. / Sen tähden me usko-  
vaiset velvollisuutemme mukaisesti / aina veisuin kiitämme ja ylistämme si-  
nua // tunnustaen sinut totiseksi Jumalansynnyttäjäksi.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi Kristus Jumala, / joka koitit maailmalle Neitseestä / ja teit meidät hänen  
kauttansa valkeuden lapsiksi, // armahda meitä!

### **Perjantai-iltana ja lauantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Iloitse, läpikäymätön Herran portti! / Iloitse, sinun turvaasi rientävien suoja-  
muuri ja puolustus! / Iloitse, tyyni satama ja aviota tuntematon, joka Luojaasi ja  
Jumalasi lihassa synnytit! / Älä lakkaa rukoilemasta niiden puolesta, / jotka si-  
nun synnyttämäsi veisuin ylistävät // ja kumartaen kunnioittavat.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi Kristus Jumala, / joka koitit maailmalle Neitseestä / ja teit meidät hänen  
kauttansa valkeuden lapsiksi, // armahda meitä!

## 6. SÄVELMÄ

### Sunnuntai-iltana ja maanantaiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Gabrielin sanat Neitseelle tulivat pelastuksen aluksi, / sillä hän kuuli sanan: "Iloitse!" eikä karttanut tervehdystä. / Hän ei epäröinyt niin kuin Saara teltassa, vaan lausui näin: / "Minä olen Herran palvelijatar, // tapahtukoon minulle sinun sanasi mukaan."

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinä otit vastaan arkkienkelin sanat / ja osoittauduit kerubi-istuimeksi. / Sinä, oi Jumalansynnyttäjä, // kannoit sylissäsi meidän sielujemme toivoa.

### Maanantai-iltana ja tiistiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Me pyydämme yksin sinun peljättävää suojelustasi, / oi maailman hyvä toivo, Jumalansynnyttäjä Neitsyt. / Sääli suojatonta kansaa! / Rukoile armollista Jumalaa, / että Hän pelastaisi meidän sielumme kaikesta uhasta, // oi ainoa siunattu!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Ei kukaan, joka rientää luoksesi, oi puhdas Neitsyt, Jumalansynnyttäjä, / joudu lähtemään häpeissään luotasi, / vaan se, joka pyytää armoa, saa lahjan, // joka hyvin täyttää anomuksen.

### Tiistai-iltana ja keskiviikkoamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / rukoile Poikaasi, Kristusta, meidän Jumalamme, / joka omasta tahdostaan tuli ristiinnaulituksi ja vapautti maailman eksesyksestä, // että hän armahtaisi meidän sielujamme!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinä, oi Jumalansynnyttäjä, / synnytit viimeisinä aikoina miehettä puhtaista veristäsi lihaksi tulleen Jumalan Pojan ja Sanan, / joka on iankaikkisuudessa syntynyt Isästä äidittä. // Rukoile häntä, että hän ennen loppua antaisi meille synninpäästön!

### **Keskiviikkoiltana ja torstaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Pyhä, puhdas Valtiatar, meidän Jumalamme äiti, / joka sanoin selittämättömästi synnytit kaikkien Luojan, / rukoile pyhien apostolien kanssa aina hänen hyvyyttänsä, // että hän päästäisi meidät himoista ja antaisi meille syntien päästön!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Suuria armolahjoja sait sinä osaksesi, / oi puhdas Neitsyt, kunniallinen Jumalansynnyttäjä, / sillä sinä synnytit lihassa yhden Kolminaisuudesta, elämänantajan Kristuksen, // meidän sielujemme pelastukseksi.

### **Torstai-iltana ja perjantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / rukoile Poikaasi, Kristusta, meidän Jumalamme, / joka omasta tahdostaan tuli ristiinnaulituksi ja vapautti maailman eksesyksestä, // että hän armahtaisi meidän sielujamme!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinä, oi Jumalansynnyttäjä, / synnytit viimeisinä aikoina miehettä puhtaista veristäsi lihaksi tulleen Jumalan Pojan ja Sanan, / joka on iankaikkisuudessa syntynyt Isästä äidittä. // Rukoile häntä, että hän ennen loppua antaisi meille synninpäästön!

### **Perjantai-iltana ja lauantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Gideon ennusti sikiämisestä sinussa / ja Daavid selitti synnytystäsi, oi armoitettu Jumalansynnyttäjä, / sillä Sanan laskeutui kohtuusi kuin kaste villoihin, // ja siemenettä sinä, pyhä maa, kasvatit maailman pelastuksen, Kristuksen, meidän Jumalamme.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Sinä, oi Jumalansynnyttäjä, / synnytit viimeisinä aikoina miehettä puhtaista veristäsi lihaksi tulleen Jumalan Pojan ja Sanan, / joka on iankaikkisuudessa syntynyt Isästä äidittä. // Rukoile häntä, että hän ennen loppua antaisi meille synninpäästön!

## 7. SÄVELMÄ

### Sunnuntai-iltana ja maanantaiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Jumalansynnyttäjä, saastaton Neitsyt, / rukoile ylhäisten voimien kanssa Poikaasi, / että hän ennen loppua / lahjoittaisi rikkomusten anteeksiannon meille, // jotka uskolla sinua ylistämme!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi siunattu Jumalansynnyttäjä, / sinä ylitit taivasten voimat, / sillä sinä osoit-tauduit jumalalliseksi temppeleksi, / kun synnytit Kristuksen, // meidän sielu-jemme Vapahtajan.

### Maanantai-iltana ja tiistaiamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi Jumalansynnyttäjä, me kannamme sinulle ilotervehdystä, / sillä synnytet-tyäsi Jumalan // sinä osoit-tauduit enkeleitä ylemmäksi.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Anna Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden rauha meidän elämäämme, / kun me huudamme sinulle: // "Armollinen Herra, kunnia olkoon sinulle!"

### Tiistai-iltana ja keskiviikkoamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Rukoile lakkaamatta, oi Jumalansynnyttäjä, Neitsyt, / meidän tähtemme ris-tiinnaulittua ja kuoleman vallan kukistanutta Kristusta, Jumalaa, // että hän pelastaisi meidän sielumme!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi Jumalansynnyttäjä, / pelasta meidät synneistä, / jotka meitä vallassaan pi-tävät, / sillä meillä uskovaisilla ei ole muuta toivoa kuin sinä // ja sinusta syn-tynyt Jumala.

### **Keskiviikkoiltana ja torstaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi puhdas, / sinun kohtusi hedelmä on profeettain ja lain täyttymys. / Sen tähden me tiedämme sinut Jumalansynnyttäjäksi, / kunnioitamme sinua // ja hurskaasti ylistämme sinua!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi Jumalan Morsian, sinun kohtusi hedelmä osoittautui ihmisille pelastuksen tuojaksi! / Sen tähden me uskovaiset ajatuksin ja kielin kunnioitamme // ja ylistämme sinua Jumalansynnyttäjänä.

### **Torstai-iltana ja perjantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Rukoile lakkaamatta, oi Jumalansynnyttäjä, Neitsyt, / meidän tähtemme ristiinnaulittua ja kuoleman vallan kukistanutta Kristusta, Jumalaa, // että hän pelastaisi meidän sielumme!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi Jumalansynnyttäjä, / pelasta meidät synneistä, / jotka meitä vallassaan pitävät, / sillä meillä uskovaisilla ei ole muuta toivoa kuin sinä // ja sinusta syntynyt Jumala.

### **Perjantai-iltana ja lauantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi korkeasti ylistetty Jumalansynnyttäjä, / sinä meidän ylösnousemuksemme aarreaitta, / nosta ylös syntien kuopasta ja syvästä kuilusta ne, / jotka sinuun toivonsa panevat, / sillä Vapahtajan synnyttämällä / sinä, joka olet Neitsyt ennen synnytystä, synnyttäessäsi ja synnytyksen jälkeen, // pelastit synnin rangaistuksen alaiset.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Iloitse, sinä, jonka kohtuun rajoittui hän, / jota eivät taivaatkaan rajoita! / Iloitse, Neitsyt, profeettain julistus, / josta loisti Emmanuel! // Iloitse, Kristuksen, Jumalan äiti!

## 8. SÄVELMÄ

### Sunnuntai-iltana ja maanantaiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Iloitse, sinä, joka enkelin kautta sait vastaanottaa maailman ilon! / Iloitse, sinä, joka synnytit Luojaasi ja Herran. // Iloitse, sinä, joka tulit otolliseksi tulemaan Luojan äidiksi!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Iloitse, sinä Kuninkaan portti, / jonka kautta yksin Korkein on käynyt // säilyttäen sen sinetöitynä meidän sielujemme pelastukseksi!

### Maanantai-iltana ja tiistiaamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Uskovaiset, veisuin ylistäkäämme uskon järkkymätöntä tukea / ja meidän sielujemme kunniallista lahjaa, Jumalansynnyttäjää: / Iloitse, sinä, joka sijoitit kohtuusi elämän kallion! / Iloitse, sinä, maanäärien toivo ja ahdistettujen puolustaja! // Iloitse, Morsian, aviota tuntematon!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Puhdas Neitsyt, pelasta meidät esirukouksillasi, / taivuta äidin sydämesi // Poikasi, meidän Jumalamme, puoleen.

### Tiistai-iltana ja keskiviikkoamuna

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Nähdessään Karitsan, Paimenen ja maailman Vapahtajan ristillä synnyttävä valitti itkien: / "Maailma riemuitsee saadessaan lunastuksen, / mutta sisimpäni on tulella nähdessäni ristiinnaulitsemisesi, / jonka sinä vapaaehtoisesti kestät kaikkien tähden, // oi Poikani ja Jumalani.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi puhdas, sinun kohtuusi hedelmä on profeettain ja lain täyttymys. / Sen tähden tuntien sinut Jumalansynnyttäjäksi // me kunnioitamme ja hartaasti ylistämme sinua.



### **Keskiviikkoiltana ja torstaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, sinä meidän elämämme hengellinen portti, / pelasta vaaroista meidät, jotka uskolla kiiruhdamme luoksesi, // että ylis-  
täisimme pyhää synnytystäsi meidän sielujemme pelastukseksi!

*Aamupalveluksen lopussa:*

Puhdas Neitsyt, pelasta meidät esirukouksillasi, / taivuta äidin sydämesi //  
Poikasi, meidän Jumalamme, puoleen.

### **Torstai-iltana ja perjantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Nähdessään Karitsan, Paimenen ja maailman Vapahtajan ristillä synnyttäjä va-  
litti itkien: / "Maailma riemuitsee saadessaan lunastuksen, / mutta sisimpäni  
on tulella nähdessäni ristiinnaulitsemisesi, / jonka sinä vapaaehtoisesti kestät  
kaikkien tähden, // oi Poikani ja Jumalani.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Oi puhdas, sinun kohtusi hedelmä on profeettain ja lain täyttymys. / Sen täh-  
den tuntien sinut Jumalansynnyttäjäksi // me kunnioitamme ja hartaasti ylis-  
tämme sinua.

### **Perjantai-iltana ja lauantaiamuna**

*Ehtoopalveluksen lopussa ja "Jumala on Herra" jälkeen:*

Oi hyvä, meidän tähtemme Neitseestä syntynyt ja ristinkuoleman kärsinyt  
Herra, / joka olet kuolemalla kuoleman kukistanut ja Jumalana ylös-  
nousemuksen ilmisaattanut, / älä ylenkatso niitä, jotka sinä, armollinen, olet  
kädelläsi luonut, vaan osoita ihmisrakkautesi, / ota vastaan synnyttäjäksi mei-  
dän puolestamme edeskantamat rukoukset // ja pelasta, oi Vapahtaja, epätoi-  
voinen kansa.

*Aamupalveluksen lopussa:*

Puhdas Neitsyt, pelasta meidät esirukouksillasi, / taivuta äidin sydämesi //  
Poikasi, meidän Jumalamme, puoleen.